

Titel: Udrag fra Journalen EE

Citation: "Søren Kierkegaards Skrifter, Bd. K18", i *Søren Kierkegaards Skrifter, Bd. K18*, udg. af Niels Jørgen Cappelørn; Joakim Garff; Johnny Kondrup; Jette Knudsen; Alastair McKinnon, Søren Kierkegaard Forskningscenteret 2001 . Onlineudgave fra Søren Kierkegaards Skrifter: <https://tekster.kb.dk/text/sks-ee-kom-shoot-ee-708.pdf> (tilgået 24. maj 2024)

Anvendt udgave: Søren Kierkegaards Skrifter, Bd. K18

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. [Læs CC0-erklæringen](#)

◀ **et quod iteratum est ... et accelerat Deus facere eam** : lat. »og når drømmen gentog sig for Farao to gange, (så skete det), fordi dette er fra Gud, og fordi Gud skynder sig med at gøre det.« Forkortet citat fra Chr. Werliin *Liber Geneseos ex textu hebræo latine versus*, Kbh. 1838, ktl. 84, s. 115f.: »*Et quod iteratum est somnium* (pr. super iterari somnium) *Pharaoni duabus vicibus, (ideo factum est), quia firma est hæc res a Deo, et accelerat Deus facere eam* (∴ quia hoc somnium bis vidisti, indicatur, rem certam Deo et deliberatam esse simulque mox eventuram)« (»Og når drømmen gentog sig (egl. drømmen blev gentaget oveni) for Farao to gange, (så skete det), fordi dette er afgjort af Gud, og fordi Gud skynder sig med at gøre det (∴ At du har drømt denne drøm to gange, viser, at Gud var sikker i sin sag og havde gennemtænkt det, og samtidig, at det meget snart vil indtræffe)«).

I trykt udgave: Bind 18 side 59m linje 1